

Harris H. Hong

Freelance Translator (English/Japanese → Korean)
Specializing in Finance and Business

Seoul, Korea
+82-10-2305-9771
ktcdxb@gmail.com
[Skype: ktcdxb](https://www.skype.com/user/ktcdxb)



Profile

English/Japanese translator specializing in Finance, Business, Marketing and Market Research.

Former in-house interpreter/translator for Korean Government Agency: Interpreting experiences of 100+ intergovernmental talks including Korea-Japan ministerial talks. Translating experiences of 500+ reports written in English/Japanese into Korean.

30+ years of experience in International Trade and Investment.

16 years of foreign professional experience: Japan, UAE, Azerbaijan.

Skills

Native Korean, Fluent in English/Japanese.
Familiar with Trados, memoQ, MemSource, XTM,
Proficient user of MS Office and Hangul Office.

Services

Translation, Editing/proofreading, MT post-editing,

Experience

FTA Information and Business Support Center 2016-2021

- FTA (free trade agreement) consultant
- Served as a consultant to Korean companies on international Trade and Investment

KOTRA (Korea Trade/Investment Agency) 1987-2007, 2011-2015

- Director for KOTRA foreign offices (Tokyo, Dubai, Baku) etc.
- Translated more than 500+ market survey reports written in English/Japanese into Korean

Expo 2012 Yeosu Korea Organization Committee 2008-2010

- Relationship manager for Asian countries
- Ordered various translation works ("Yeosu Expo" promotional material etc.) to Translation Agency

Education

HanYang University 1981-1986
Bachelor of Economics

Award

Awarded Government prize for contribution to FTA 2018
from Minister for Trade, Industry and Energy